

Impresso Especial  
9912230784/2009-DR/SP1  
Associação Atlética Ararense  
CORREIOS



# Jornal Piscina da Piscina

Numero 51 - Araras/SP  
Informativo da Associação Atlética Ararense

Distribuição Gratuita - Junho 2011 - [www.piscinaararas.com.br](http://www.piscinaararas.com.br) - [piscina@piscinaararas.com.br](mailto:piscina@piscinaararas.com.br)

**04**  
JUNHO  
23h

# SAMBO

+dj

**O MELHOR DO SAMBA/ROCK!  
NA BOATE AAA**



**11**  
JUNHO  
21h30



# Balletos namorados

**MISTRINELLI**  
UM MUNDO DE CORES TINTAS  
FONE 3541.3931  
Av. Pe. Alarico Zacharias, 129 - Araras/SP

Pizzaria e Restaurante  
**FENIX**  
FONE 3542.7361 / 3542.6893  
Rua Cristóvão Colombo, 661 - Centro - Araras/SP

TODAS AS QUINTAS RODÍZIO DE PIZZAS E MASSAS

**EXPEDIENTE**

**Wagner Antonio Bianchini**  
Presidente

**Humberto Rodrigues Jr.**  
Vice-Presidente

**Mario Sérgio Macedo**  
Diretor Secretário

**Marcos Leandro Bueno**  
Diretor Secretário

**Luiz Carlos da Silva**  
Diretor Adm./Financeiro

**Ivan Geraldo Melão**  
Diretor Adm./Financeiro

**Eduardo Daroz**  
Diretor de Esportes

**Marco Antonio Pinto**  
Diretor Social

**Idevam Luperini**  
Diretor de Patrimônio

**Luiz Marcelo de Castro Roston**  
Presidente do Conselho Deliberativo

**Ivan Aparecido Barreta**  
Vice-Presidente do Conselho Deliberativo

**Rosana Picollo**  
Secretária

**PABX**  
**3541.2255**

**Gerência**  
**3321.9248**

**Secretaria**  
**3321.9250**  
**3321.9251**

**Esportes**  
**3321.9252**



**ASSOCIAÇÃO ATLÉTICA  
ARARENSE**

Rua Narciso Franzini, 11  
Jd. Anhanguera • Araras/SP  
CEP 13.600-250

**► editorial****O frio vem chegando e a AAA esquentando**

Olá queridos amigos da AAA, nosso começo de outono já deu mostras que vamos ter um friozinho gostoso neste período. Nosso país tropical (que na verdade faz parecer verão o ano todo) já está dando mostras que nosso inverno vem aí pra amenizar um pouco o clima quente do começo do ano. Mas a AAA está cada vez mais quente, prova disso são nosso atletas do esporte, sempre nos trazendo muitas medalhas e conquistas, e mais que tudo, muito orgulho.

Outra opção que está esquentando o clima no clube é o PITSTOP, que já vem se consolidando como ponto de encontro obrigatório para bate papo e confraternização, com muita gente bonita e muito alto astral.

Na onda do sucesso do Samba entre o público mais jovem, a AAA traz pela primeira vez e Araras o grupo SAMBÔ, que faz muito sucesso no Brasil todo com seu samba/rock de primeira qualidade.

Nosso tradicional BAILE DOS NAMORADO esse ano terá a presença da banda Acrópolis,

prometendo um mega show de som, luzes e coreografia para animar a noite dos casais apaixonados.

Outro evento que vem com tudo esse ano é o FEIJOADA COM PAGODE, programado para 10 de julho, com a presença da banda Parceria Ilimitada. Já reserve essa data na agenda porque a concorrência será muito grande. Reserve sua camiseta/convite para não perder esta festa.

Como dá pra perceber o inverno promete ser frio, mas a AAA está mais quente do que nunca, trazendo muita diversão e eventos de qualidade para você associado. Além claro de todas as atividades esportivas sempre muito disputadas e concorridas.

Por isso compareça e frequente o clube. Participe e confraternize a vida com muita alegria, pois aqui na AAA é o que sempre praticamos pra levar até você muito conforto e deliciosas horas de lazer entre amigos.

Obrigado pessoal e até o próximo!

**Nação Grená**



**Visite AAA na internet!**

**[www.piscinaararas.com.br](http://www.piscinaararas.com.br)**

**<http://www.facebook.com/piscinaararas>**

É obrigatória a apresentação da 'CARTEIRINHA' para acesso ao Clube

Horários de Exame Médico: quarta-feira das 19h às 20h e a partir de Maio somente aos sábados das 14h às 16h

Será permitida a realização de exame médico somente nas pessoas que estiverem utilizando trajes de banho.

**ATENÇÃO**

A apresentação e frequência de visitantes, somente para quem reside fora da cidade de Araras/SP (obrigatório comprovante de residência), deverá ser feita por sócio titular ou conjuge e somente no horário de funcionamento da secretaria, sendo que após, a presença de NÃO SÓCIOS/VISITANTES, no Clube, somente com o pagamento da taxa de frequência.

**TAXA DE FREQUÊNCIA VISITANTES**

**01 DIA = R\$ 50,00**

**07 DIAS = R\$ 200,00**

**20 DIAS = R\$ 300,00**

# Novos aparelhos de musculação



**Feijoada com Pagode**

**10 JULHO**  
DOMINGO, 11h30

ASSOCIAÇÃO ATLÉTICA ARENSE  
AAA  
1926

Show com

**Parceria Mílda**  
Pagode universitário

INGRESSO/CAMISETA LIMITADOS  
Reserve a sua!

[www.piscinaararas.com.br](http://www.piscinaararas.com.br)

**ATESTADO MÉDICO**

Você associado que pratica suas atividades físicas orientadas por profissionais do clube providencie com urgência uma consulta médica para que este profissional avalie suas condições e ateste a habilitação para a prática de atividades físicas. Além de ser de suma importância para sua saúde é LEI (Nº 10.848/2001).

**Débito Automático**

**COMODIDADE E SEGURANÇA A SEU FAVOR.**

Se você ainda tem dúvidas sobre as vantagens de colocar sua mensalidade em débito automático, pense em somente uma, mais tempo livre pra você!!!

**DJ SOM LUZ FESTAS ANIVERSARIOS CASAMENTOS PISTA DE DANÇA**

[www.estruturashows.com.br](http://www.estruturashows.com.br)  
[estruturashows@estruturashows.com.br](mailto:estruturashows@estruturashows.com.br)  
 (19) 3542-1529 / 9719-7930

**ESTRUTURA SOM EVENTOS**

**A SOLUÇÃO PARA SEU EVENTO**

# Baile de Aleluia



NEW SOUND BANDA SHOW



LUIZ ALFREDO E LENY GRANDI



CASSIO E ALESSANDRA BASAGLIA



ANTONIO E ANTONIO DELARME



JOSÉ DÉCIO E CIDINHA ALTOÉ



JOÃO E Mª APARECIDA MORGADO



JOAQUIM Mª ELIZABETH VILELA



CONCEIÇÃO E HONORIO MELARI



SILVIA E PEDRO ARRUDA



Mª CAROLINA E RIBAMAR GUERREIRO



JOÃO E GILDINHA SALOMÃO



Mª OLINDA E ANTONIO ZUTIN



SERGIO E CLEIDE PASSOS



ISE E JOSÉ ROBERTO BIAGIONI



NATAL FILHO E KÁTIA RICCI



MARLENE E MARCO GAINO



ANTONIO CHIRADIA E SONIA RODRIGUES



CARLOS PONTILIO E VERA CARDOSO



JOSÉ SCABORA E DANIELLE MALVETITI



YOHIKO E EUCLESTES ZUTIN



## AGENDA DE EVENTOS 2011

- 23/04** **SUCESOS!** **BAILE DE ALELUIA**
- 07/05** **BAILE DAS MÃES**
- 04/06** **SAMBÔ**
- 11/06** **BAILE DOS NAMORADOS**
- 25/06** **FESTA JUNINA**
- 10/07** **FEIJOADA COM PAGODE**
- 16/07** **NOITE ITALIANA**
- 06/08** **BAILE DOS PAIS**
- 17/09** **BAILE DE ANIVERSÁRIO**
- 12/10** **DIA DAS CRIANÇAS**
- 29/10** **HALLOWEEN**
- 04-05-06/11** **PISCINA FEST**
- 10/12** **BAILE DO HAWAI**
- 18/12** **CHEGADA DO PAPAÍ NOEL**
- 31/12** **REVEILLON**



LUIZ ALFREDO E LENY GRANDI, SILVIA E GILBERTO GALANTE



JOSÉ EDUARDO, EDSON STOROLLI, PAULO CORTE, ANTONIO E LAURICEMA MARCHETTI



HONÓRIO E CONCEIÇÃO MELARE



LUIZ E ODETE GONZAGA



CARLOS E Mª DALVA CAVALCANTE, ELIDA E JOSÉ ALFREDO FABRICIO



SIRLENE E ODAIL PARIS FRANÇA



ELIANA E OSCAR BERRETA



OLGA DE OLIVEIRA E IGNÁCIO CRESSONI



NEW SOUND BANDA SHOW

Moda Masculina,  
Feminina, Infantil,  
Juvenil e Bebê

Jeans Fabricação  
Própria

LOJAS  
**Vale a Pena**

Sempre um carinho a mais pra você!

RUA TIRADENTES, 569 - CENTRO - ARARAS/SP - FONES (19) 3542-2387 / 3544-9989

Credíário Próprio  
em até 6x (1+5)  
sem juros

Até 6x sem juros  
nos Cartões  
de Crédito

**FISIO&SPORTS**  
Centro de Reabilitação e Treinamento

STUDIO PILATES

Fisioterapia

- Ortopedia  
- Lesões no esporte

CORE 360°  
Tratamento Especial



Fone: (19) 3352-6996

Av. Zurita, 221 | Araras - SP

VIBER-  
PLATAFORMA  
VIBRATÓRIA



RACHEL PITALUGA, AMIGA E SONIA DEZOTTI



MARCO, NAI, MANGA, DANIEL, JOSÉ CARLOS NICOLAU E LEONARDO DIAS



GUSTAVO E MARCOS BETTONI



MARCOS CERRI E ERUSCA ARRUDA



ALBERTO AGOSTINI JUNIOR E MARIA HELENA AGOSTINI



PATRICIA SILVA, MANUELA FRANCHIN, CARLOS MENA, NATHÁLIA TELLES, CATIANA BRUMATI, ALINE ZAVAGLIA

# PIT STOP HAPPY HOUR TODA SEXTA 19h e DOMINGO 10h



ANDREA, VANDO, GRIGO, GISELLE



ESTHER BRUFATO, FLÁVIA BAPTISTELLA, RACHEL PITALUGA, HELGA E HELEN ROCHA, MAÍTA FONTANETTI



JOSÉ CARLOS NICOLAU, NAI E NELSON QUINTILIANO



SIRLEI P. FRANÇA, CAMILA ABDALLA E Mª ANITA F. BAPTISTELLA



ANTONIO CHIARADIA, SONIA RODRIGUES E EDUARDO

HOSPITAL VETERINÁRIO



**ANIMAL PLANET**

DR. PAULO CÔRTE NETO

☎ 3541-9700 / 9767-3739 EMERGÊNCIA 24H

Rua Barão de Arary 40 Centro

**Nativio Turismo**



FONE (19) 3542-0154  
CEL (19) 9782-5511  
RUA CONSOLAÇÃO, 39 - BELVEDERE  
ARARAS - SP  
www.nativioturismo.com.br

# Tênis

## A EQUIPE AAA/COC CONQUISTA EXCELENTES RESULTADOS PELO ESTADO DE SÃO PAULO

### Federados

Os atletas que representam o clube nos torneios de federados, isto é, supervisionados pela Federação Paulista de Tênis obtiveram bons resultados em vários torneios pelo Estado de São Paulo.

Nos dias 09/04 e 10/04, os tenistas André Russo, Felipe Russo, Fábio Rosa e Guilherme Paganotti estiveram em Campinas disputando o XIV Torneio João Soares de Tênis. O evento reuniu 107 tenistas do Estado. Guilherme Paganotti sagrou-se vice-campeão na categoria 16 anos MB e André Russo conquistou o título de campeão na categoria 12 anos MA.

No aberto de tênis da Sociedade Hípica de Campinas, o qual valeu pontos para o ranking da Federação Paulista de Tênis, o clube grená foi representado pelos tenistas André Russo, Guilherme Paganotti, Eduardo Lucca Fº e Fábio Rosa. O destaque foi o tenista Guilherme Paganotti que sagrou-se campeão na categoria 16 anos MB. O evento ocorreu nos dias 15/04, 16/04 e 17/04 e reuniu 236 tenistas do Estado.

Outro torneio que também contou pontos para o ranking paulista foi o XX CCP Open de Tênis em Piracicaba, realizado nos dias 15/04, 16/04 e 17/04 que contou com a presença do tenista Matheus Romachelli que chegou até a semi-final. O mesmo tenista também disputou o Campeonato Paulista de Idades na cidade de São Paulo nos dias 21/04 e 22/04.

### 2ª Etapa Liga Regional Unitênis - Descalvado

A equipe de tênis da AAA participou do CERD OPEN DE TÊNIS na cidade de Descalvado-SP nos dias 30/04 e 01/05 com supervisão da Liga Regional Unitênis. Os atletas que representaram o clube foram: Lucca Romachelli, Vinicius ZotiN, Lucas Bianchi, Gabirel Morgado, Vinicius Panosso, Lucas Caravita, Matheus Franzini, Henrique Jábali, José Rafael Pesce, Rafael Pignataro, Eduarda Giusti, Angelo Selim Fabio Rosa e Vitor Rodrigues

O torneio contou com 66 tenistas inscritos de 12 clubes e academias da região, e nossos tenistas conseguiram excelentes resultados. VINÍCIUS STOROLLI ZOTIN e VITOR RODRIGUES sagraram-se campeões respectivamente nas categorias 10 anos masculino e 15/18 anos masculino B, já EDUARDA GIUSTI e MATHEUS FRANZINI sagraram-se vice-campeões respectivamente nas categorias 12 anos feminino e 12 anos masculino B, em seis finais disputadas nesse final de semana os tenistas da AAA estiveram em quatro delas. Os atletas foram acompanhados pelos professores Ivan e Elenita.



## Vôlei

No dia 15/04 foi realizado um jogo amistoso da equipe feminina (adulto) da AAA contra a equipe de Pirassununga que venceu o jogo por 3 X 1, porém nossas meninas mostraram grande evolução no jogo. Essas experiências são válidas ainda mais



contra uma equipe que já disputa a APV e treina junto há muito tempo. Parabéns a todas participantes. O vôlei na AAA é orientado pela professora Elenita.

## Vôlei adaptado masculino



Ocorreu no dia 08/04 um jogo amistoso entre nossa equipe e a equipe da Secretaria de Esportes de Limeira nas dependências da Sociedade Esportiva Gran São João, onde nossos meninos venceram a equipe adversária por 3 x 0. Parabéns aos participantes.



### QUEREMOS OUVIR VOCÊ!

Associado, utilize nosso canal direto com você para dúvidas, sugestões, críticas, comentários, etc. Suas opiniões serão devidamente registradas e tabuladas para estudo de viabilidade de implantação.

Enviar e-mail para: [piscina@piscinaararas.com.br](mailto:piscina@piscinaararas.com.br) ou entregue sua solicitação por escrito diretamente na secretaria.\*

**Araruna**  
GRÁFICA E EDITORA

Cartões • Garçons • Catálogos • Folhetos • Flyers  
Folders • Mailing Directos • Informativos • Revistas • Talentos

Av. Renata Crespi Prado, 264 • Belvedere **19 3541-6789**

**ABEL**  
Laboratório de Análises Clínicas

Avenida Washington Luiz, 182  
3541-2476 • Araras/SP

# Natação

**EQUIPE DA AAA/COC CONQUISTA 60 MEDALHAS EM CAMPINAS E TAMBÉM O TROFÉU DE 3º LUGAR NA CLASSIFICAÇÃO GERAL**

No dia 01/05 a equipe de natação da AAA/COC participou da 5ª COPA FAST SWIM DE NATAÇÃO, realizando na Cidade de CAMPINAS nas dependências do Guarani FC. O evento reuniu 501 Atletas de 21 Clubes da região e Capital, o nosso clube foi representado pelos nadadores: Murilo Santos, Matheus Ferreira, Marcelo Gonçalves Filho, Kaiky Silva, Ana Zulian, Pedro Figueiredo, Caio Almeida, Lara Montagner, Paulo Candido, Vitor Duarte, Luiza Sá, Erick Rocha, Felipe Santos, Ana Baptistella, Matheus Carvalho, Lídia Sá, Leticia Guedes, Vivian Ito, Lígia Freitas, Renan Nascimento, Yuri Ito, Murilo Salviato, Victória Volpi, João Pedro Corghi, Gabriel Figueira, Thais Germano, Ana Luiza Dias, Rayan Antikadjian, que foram acompanhados pelos professores Clauber e Pedro.

O torneio premiou com troféus os 03 primeiros colocados e com medalhas de 4º a 8º lugares e também colocou as melhores performances por categoria onde conquistamos 04 troféus: Rayan Antikadjian (pré mirim), Ligia Freitas (petiz 1), Lidia Sá (petiz 2) e Murilo Santos (infantil 2). Segue abaixo o quadro de troféus:

NOME	OURO	PRATA	BRONZE
Rayan Antikadjian	25 peito / 25 borbo		
Thais Germano		25 Livre	
Gabriel Figueira		25 Livre / 25 borbo	
Felipe Sevedino		50 peito	
Erick Rocha		50 livre	
Murilo Santos	50 borbo	50 peito / 100medley	50 livre
Luiza de Sá		100 medley	50 peito / 50 livre / 50 borbo
Vitor Duarte			50 peito / 100medley
Marcelo Filho		50 peito	50 peito
Ligia Freitas	50 peito / 50 livre / 100 medley		
Lidia Sá	50 peito / 50 livre / 100medley		
Leticia Guedes			100medley
Matheus Carvalho		100medley	
Renan Nascimento			25 peito / 25 livre
Revez. Mirim Masc	4x25 livre		
Yuri Ito, Renan Nascimento, Gabriel Figueira e Murilo Salviato	4x25 livre		
Revez. Petiz Fem			
Lidia Sá, Leticia Guedes, Vivian Ito e Ligia Freitas			

No dia 09/04 a equipe esteve nas dependências do Tênis Clube também em Campinas, disputando o Torneio Regional de Infantil a Senior, organizado pela Federação Aquática paulista (2ª delegacia), onde havia 281 atletas de 18 clubes da região e nossa agremiação conquistou 08 MEDALHAS, SENDO 06 DE PRATA E 02 BRONZE. Os atletas que representaram o clube foram: Erick Rocha, Felipe Santos, Vitor Duarte, Luiza Sá, Ana Batistella, Paulo Cândido e Marcelo Filho, acompanhados pelo professor Clauber. Os medalhistas foram:

Nome	PRATA	BRONZE
Paulo Cândido	200 borbo	
Erick rocha	100 medley	
Vitor Duarte	100 e 200 costas / 200 medley	
Ana Batistella		200 peito
Luiza Sá	200 medley	
Felipe Santos		100 medley



## Jiu Jitsu

A equipe de Jiu Jitsu da AAA disputou o Campeonato Paulista no dia 16/04 nas dependências do ginásio do Ibirapuera em São Paulo. Nossos atletas obtiveram um excelente resultado trazendo para Araras 02 medalhas, sendo uma de OURO e uma de PRATA, segue abaixo o quadro de honra:

Os atletas foram acompanhados pelo professor



Evandro Fogalli (o Japão). Parabéns a todos. O próximo compromisso da equipe será no Campeonato Brasileiro em São Paulo no mês de maio.

Nome	Faixa	Peso	Colocação	Medalha
Rodrigo Miguel	Azul	Médio	1º lugar	Ouro
João Lourenço Jr	Roxa	Super pesado	2º lugar	Prata

Qualidade / atendimento nota 10 você encontra na nalli.

**SAS**  
**NALLI**



Vem pra NALLI!!!

Rua Francisco Leite, 152 - Centro

**COMERCIAL SÃO LUCAS**

Única Assistência Técnica Autorizada

Avenida Dona Renata, 412  
Fone (19) 3541-2575





# Futebol

## CAMPEONATO INTERNO DE FUTSAL INFANTIL

Na 6ª feira dia 15/04 deu início a 1ª rodada do Campeonato Interno de Futsal Infantil, com os seguintes resultados: ARSENAL 5 X 2 CHELSEA, BARCELONA 2 X 4 INTER, MILAN 15 X 1 REAL. A 2ª rodada ocorreu no dia 20/04, com os resultados: CHELSEA 11 X 3 INTER, ARSENAL 7 X 9 REAL, BARCELONA 6 X 2 MILAN. A seguir os resultados da 3ª rodada que ocorreu no dia 29/04: CHELSEA 7 X 5 MILAN, INTER 8 X 3 REAL, ARSENAL 6 X 3 BARCELONA.

Após as 03 primeiras rodadas a classificação do campeonato é a seguinte: CHELSEA, ARSENAL E INTER = 06 pontos, BARCELONA, MILAN E REAL = 03 pontos.

## AMISTOSOS

No dia 16/04 foram realizados 02 jogos amistosos contra as equipes do PACABOL, segue abaixo os resultados:

Sub 13: AAA 4 X 2 PACABOL

Sub 15: AAA 7 X 0 PACABOL

No domingo 01/05 nossas equipes estiveram na cidade de Porto Ferreira, disputando 03 jogos contra as equipes franqueadas pelo Botafogo-RJ, viajaram 43 atletas acompanhados pelos professores Sérgio e Nelson, representando nossa agremiação, segue abaixo os resultados:

Sub 13: AAA 1 X 2 BOTAFOGO

Sub 15: AAA 0 X 3 BOTAFOGO

Sub 17: AAA 0 X 2 BOTAFOGO



Os atletas que representaram o clube foram: ARTHUR MUSSARELLI, THIAGO CASTRO, GILBERTO DEL BEL NETO, JOÃO LUCREDI, DOUGLAS BEDO, CAIO FERRARI, GUSTAVO MORAES, JOSÉ ORPINELLI, LUAN SIERRA, RENAN GRESAN, LEONARDO PACHECO, VITOR BALDIN, KAIO GUSMIN, GABRIEL NOGUEIRA, ANDRÉ LARA, LUIS OLIMPIO JR, EITOR GUIMARÃES, GABRIEL DALTRO, GUILHERME BERALDO, RAFAEL GAMBINI, VITOR BIANCHIM, MATHEUS ROMACHELLI, ANDRÉ GUEDES, AUGUSTO BRAMUCCI, GABRIEL FRANCO, GUILHERME PERISSATO, JOÃO PEDRO BUZZO, JOÃO VICTOR FAVORETTO, PEDRO PIRES, GABRIEL LEME, JOÃO SALINAS, MIRAN SILVA, VINÍCIUS ANTONIO, GIOVANNA DEL BELL, LUCAS HILDEBRAND, BRUNO VOLPI, GUILHERME TESCH, RODRIGO DE MENDONÇA, GABRIEL CRUZ, JOSÉ RAFAEL PESCE, RAFAEL MIELLI, LORENZO RAMACCIOTTI, GUILHERME PAGANOTI, RAFAEL FABRÍCIO E RAMON GUIRAU.

# Corrida

No dia 17/04 foi realizada a 3ª CORRIDA MAIS VIDA 3M pelas ruas de Campinas. O evento reuniu mais de 3.500 inscritos percorrendo as distâncias de 10 km e 6 km, entre os participantes anônimos da corrida encontramos algumas personalidades do esporte nacional: o ex-maratonista Vanderlei Cordeiro de Lima, a ex-jogadora de vôlei da seleção brasileira Vira e a atleta olímpica de salto com vara Fabiana Murer. Nossa agremiação esteve representada por 23 atletas que além de competirem contribuíram com o Centro Boldrini que atende pacientes com câncer, os atletas foram acompanhados pelo professor Luciano. Segue abaixo a relação dos participantes da AAA: Alba Gonçalves, Maria Ré, Vera Guidugli, Heloisa Madrilis, Maria Fernanda Ramos, Lygia Fachini, Silvana Camar, Francisco José Davolos, Jadnei Ré, Luciano Franzini, Marlene Oliveira, Elizabeth de Oliveira, Magali Serafim, Dailson da Cunha, David Galo, Idevam Luperini, Alexandre Borges, Antonio Milhorin, Pedro Barreta, Darci Malvestiti, José Luiz Oliveira, Bernardino Petrucci Jr e Rogério Ramos.

